



PLANCHA A VAPOR - MANUAL DE INSTRUCCIONES
STEAM IRON - INSTRUCTION MANUAL
FÉR A VAPEUR - MANUEL D'INSTRUCTIONS
FERRO DE ENGOMAR A VAPOR - MANUAL DE INSTRUÇÕES



SVT 1000

Sonifer,S.A.
Avenida de Santiago, 86
30007 Murcia
España
E-mail: sonifer@sonifer.es / web: www.orbegozo.com
MADE IN P.R.C.

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour toute consultation future. C'est la seule façon d'obtenir les meilleurs résultats et une sécurité optimale d'utilisation.

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização.


GENERALES

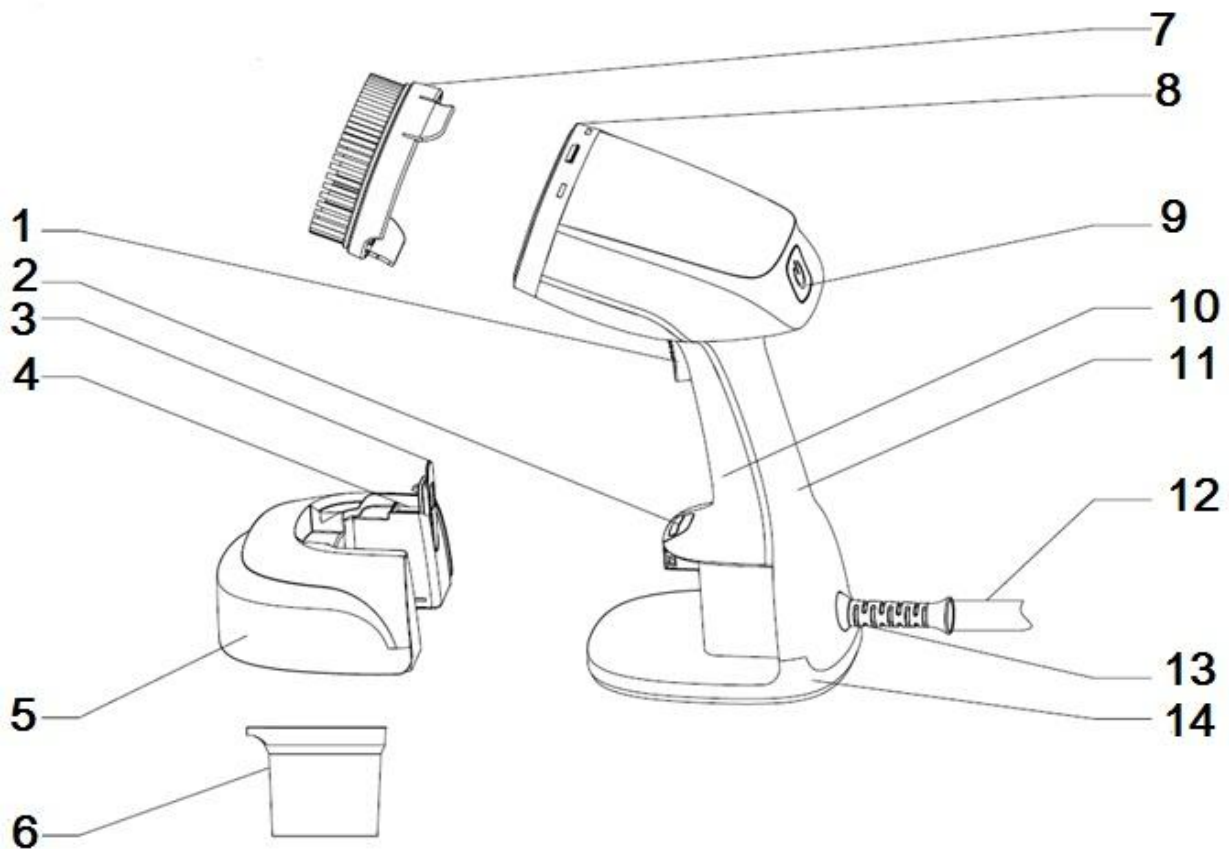
1. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
2. Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.
3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. PRECAUCIÓN: Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio postventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
6. No desconecte nunca tirando del cable.

7. No lo ponga en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.
8. No manipule el aparato con las manos mojadas.
9. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.
10. Antes de su limpieza observe que el aparato está desconectado.
11. El aparato debe instalarse de acuerdo con la reglamentación nacional para instalaciones eléctricas.
12. Este aparato es sólo para uso doméstico.
13. En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, puede encontrarla en nuestra página web: www.orbegozo.com
14. **ADVERTENCIA:** En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.

Otras precauciones específicas

- La plancha no debe quedarse sin vigilancia mientras esté conectada.
- La clavija de toma de corriente del cable de alimentación debe retirarse de la base de toma de corriente antes de rellenar el depósito de agua.

- El orificio de rellenado no debe estar abierto durante el funcionamiento.
- La plancha se debe usar y dejar en una superficie estable.
- Cuando se coloque la plancha en su soporte, asegurarse de que la superficie en la que el soporte está situado es estable
- La plancha no está prevista para utilizarse si se ha caído, si hay signos visibles de daño o si tiene pérdidas de líquido.
- Mantener la plancha y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años cuando está conectada o está enfriándose.
-  **ATENCIÓN.** Superficie caliente. La superficie puede calentarse durante el funcionamiento. La salida de vapor puede calentarse mucho y, si se toca, puede causar quemaduras.
- No permita que el cable de red entre en contacto con la suela cuando ésta esté caliente.
- Cuando haya acabado de planchar, cuando limpie el aparato, cuando llene o vacíe el depósito del agua o cuando deje la plancha aunque sólo sea durante un momento, ajuste el control de vapor a la posición 0, ponga la plancha sobre su base de apoyo y desenchúfela de la re



ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAISE	PORTUGUESE
1.PULSADOR	1.STEAM SWITCH	1.INTERRUPTEUR À VAPEUR	1.INTERRUPTOR DE ESTIMAÇÃO
2.BLOQUEO DEPOSITO	2.TANK LOCK	2.VERROUILLAGE DU RÉSERVOIR	2.BLOQUEIO DO TANQUE
3.ANILLO SILICONA	3.SEALING SILICONE	3.VISER LA SILICONE	3.SILICONE DE VEDAÇÃO
4.ENTRADA AGUA	4.WATER INLET	4.ENTREE D'EAU	4.ENTRADA DE ÁGUA
5.DEPOSITO AGUA	5.WATER TANK	5.RÉSERVOIR D'EAU	5.TANQUE DE ÁGUA
6.VASO MEDIDOR	6. MEASURING CUP	6.TASSE À MESURER	6. MEDIÇÃO DE VIDRO
7.ACCESORIO CEPILLO	7. BRUSH	7.BROSSE	7.ESCOVA
8. ENGANCHE CEPILLO	8. BRUSH HOOK	8.ATTelage DE BROSSE	8.ENGATE DE ESCOVA
9.BOTON ON/OFF	9.ON/OFF BUTTON	9.BOUTON ON / OFF	9.BOTÃO ON / OFF
10.FRONTAL	10.FRONT COVER	10.COUVERTURE AVANT	10.TAMPA FRONTAL
11.TRASERA	11.REAR COVER	11.COUVERTURE ARRIÈRE	11.TAMPA TRASEIRA
12.CABLE	12.CORD	12.CORD	12.CORD
13.PROTECCION CABLE	13.CABLE COVER	13.COUVERCLE DE CABLE	13.CAPA DE CABO
14.BASE PLANCHA	14.BASE COVER	14.BASE COVER	14.COBERTURA DA BASE

CUANDO USE LA PLANCHA VERTICAL POR PRIMERA VEZ, PUEDE NOTAR UNA LEVE EMISIÓN DE HUMO Y ESCUCHAR ALGUNOS SONIDOS PRODUCIDOS POR LOS PLÁSTICOS EN EXPANSIÓN. ESTO ES BASTANTE NORMAL Y SE DETIENE DESPUÉS DE UN CORTO TIEMPO. TAMBIÉN RECOMENDAMOS PASAR LA PLANCHA SOBRE UNA TELA NORMAL ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ.

LLENADO DE AGUA

1. Antes de llenar el depósito, desenchufe la plancha.
2. Extraiga el depósito
3. Abra la tapa de llenado de agua y a continuación vierta el agua en el depósito con la ayuda del vaso medidor hasta un máximo de 230ml

USO DE LA PLANCHA

- Tras el llenado de agua enchufe la plancha, el botón ON/OFF se encenderá en color rojo (posición de espera)
- Pulse el botón ON/OFF 1 o 2 veces para elegir la velocidad de salida del vapor 1: color rosa velocidad suave, 2: color azul velocidad fuerte) la plancha comenzará a calentarse y en menos de 1 minuto estará lista para su uso.
- Presione el pulsador para que salga vapor. Para accionar la salida de vapor continuo cambie de posición el interruptor de bloqueo, que está en el pulsador.

USO DEL CEPILLO

Fije el accesorio cepillo en la parte frontal de la plancha mediante los ganchos. Ya puede empezar a usarlo

LIMPIEZA

Antes de limpiar la plancha asegúrese de que el enchufe del aparato no esté conectado a la toma de corriente.

Cualquier depósito o residuo de cal en la placa se puede eliminar con un paño húmedo o un detergente líquido no abrasivo.

Evite rayar la placa de plástico con algún objeto metálico.

ALMACENAMIENTO

Después de utilizar la plancha, tire el agua sobrante, deje que la plancha se enfríe y colóquela verticalmente sobre un lugar seco y seguro.

PARÁMETROS TÉCNICOS PRINCIPALES

Modelo	Voltaje	Frecuencia	Potencia
SVT 1000	230 V (~)	50Hz	1630 W



Eliminación del electrodoméstico viejo.

En base a la Norma europea 2002/96/CE de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los

productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva.

El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU y los requisitos de la directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/EU.

ENGLISH

SAFETY INSTRUCTIONS

Dear Customer, If you follow the recommendations contained in this Instruction Manual, our appliance will give you constant high performance and will remain efficient for many years to come. Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal

packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.


General Safety Instructions

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance must never be carried out by children without supervision.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Keep the appliance and the cable cord out of the reach of children less than 8 years old.
4. **WARNING:** In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
5. If the supply cord is damaged it must be repaired by the Authorized Service Agent in order to avoid hazards.
6. Never pull on the cord when unplugging.

7. Do not use the unit with a damaged cord or plug, or if it is not working properly.
8. Do not handle the appliance with wet hands.
9. Never immerse the appliance in water or any other liquid.
10. Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.
11. This appliance must be installed following the national regulations for electrical installations.
12. This appliance is for household use only.
13. In case that you need a copy of the instruction manual, you can find it in our website: www.orbegozo.com
14. **WARNING:** In case of misuse, there is a risk of possible injury.

Other specific safeguards

- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
- Remove the plug from the socket before filling the appliance with water.
- The filling hole should not be open during operation
- The appliance must be used and placed on a stable surface.

- When placed on its stand, make sure that the surface on which the stand is placed is stable.
- The iron should not be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking water.
- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
-  ATTENTION. Hot surface.
The surface can become hot during operation
The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.
- Do not allow the cord to come into contact with the soleplate when it is hot.
- When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position 0, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.

WHEN YOU USE THE VERTICAL IRON FOR THE FIRST TIME, YOU MAY NOTICE A SLIGHT SMOKE EMISSION AND LISTEN TO SOME SOUNDS PRODUCED BY EXPANDING PLASTICS. THIS IS ENOUGH NORMAL AND STOPS AFTER A SHORT TIME. WE ALSO RECOMMEND RUNNING THE IRON ON A NORMAL FABRIC BEFORE USING IT FOR THE FIRST TIME.

1. Before filling the tank, unplug the iron.
2. Remove the tank
3. Open the water filler cap and then pour the water into the tank with the help of the measuring cup up to

a maximum of 230ml

USE OF THE IRON

- After filling with water, plug in the iron, the ON / OFF button will light up in red (standby position)
- Press the ON / OFF button (9) 1 or 2 times to choose the steam output speed (1: light speed pink color, 2: strong speed blue color) the iron will start to heat up and in less than 1 minute it will be ready for your use.
- Press the button (2) to release steam. To activate the continuous steam outlet, change the position of the lock switch, which is on the button.

USE OF THE BRUSH

Attach the brush attachment to the front of the iron using the hooks. Now you can start using it

STORAGE

After using, pull out the plug, pour out the remaining water, turn the steam control to minimum, turn the temperature control to "min", let the iron cool down, put the iron on the safe and dry place vertically.

CLEANING

Before cleaning the iron, make sure that the appliance's plug is not connected to the power outlet.

Any lime scale or residue on the plate can be removed with a damp cloth or a non-abrasive liquid detergent.

Avoid scratching the plastic plate with a metal object.

MAIN TECHNICAL PARAMETERS

Appliance	Voltage	Frequency	Power
SVT 1000	230 V (~)	50Hz	1630 W



Disposal of old electrical appliances.

The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

DECLARATION OF CONFORMITY:

This device complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the requirements of the EMC directive 2014/30/EU.

CONSEILS DE SECURITE

Cher client, Si vous suivez les recommandations de ce mode d'emploi, votre appareil sera très performant et il restera efficace pendant de nombreuses années. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois. Conservez le mode d'emploi ainsi que le bon de garantie, votre ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage se trouvant à l'intérieur. Si vous remettez l'appareil à des tiers, veuillez-le remettre avec son mode d'emploi.

Conseils généraux de sécurité

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.


2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
3. Gardez l'appareil et le câble à la portée des enfants de moins de 8 ans.
4. ATTENTION: Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, adressez-vous à un service technique agréé afin d'éviter un danger.
6. Ne débranchez jamais en tirant du cordon.
7. Ne jamais le faire fonctionner si le cordon ou la fiche sont abîmés ou si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement.
8. Ne pas manipuler l'appareil, les mains mouillées.
9. Ne jamais placer l'appareil près dans l'eau ou autre liquide.
10. Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez s'il est bien débranché.
11. L'appareil doit être installé suivant les normes nationales pour les installations électriques.
12. Cet appareil n'est apte que pour une utilisation domestique.

13. Dans le cas où vous avez besoin d'une copie du manuel d'instructions, vous pouvez demander www.orbegozo.com

14. AVERTISSEMENT: En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il ya un risque de blessure.

Autres consignes spécifiques

- Ne pas laisser le fer à repasser sans surveillance quand il est branché au courant électrique.
- Débranchez la prise de la fiche avant de remplir l'appareil d'eau.
- L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert pendant le fonctionnement.
- L'appareil doit être utilisé sur une surface stable.
- Quand il sera placé sur le support, veillez à le poser sur une surface stable.
- Ne pas utiliser le fer à repasser s'il est tombé, s'il présente de signes visibles de détérioration ou en cas de fuite d'eau.
- Tenir le fer et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est branché ou lorsqu'il refroidit.

-  **ATTENTION.** Surface chaude.
La surface peut devenir très chaud pendant le fonctionnement.
La semelle du fer peut devenir extrêmement chaude et provoquer des brûlures si vous la touchez.
- Ne laissez pas le câble en contact avec la semelle lorsque celle-ci est chaude.
- Lorsque vous avez terminé de repasser, lorsque vous nettoyez l'appareil, lorsque vous remplissez ou videz le réservoir d'eau ou lorsque vous vous éloignez du fer même pour un court moment : positionnez la commande de vapeur sur 0, placez le fer sur son talon et débranchez-le.

LORSQUE VOUS UTILISEZ LE FER VERTICAL POUR LA PREMIÈRE FOIS, VOUS POUVEZ AVOIR UNE LÉGÈRE ÉMISSION DE FUMÉE ET ÉCOUTER CERTAINS SONS PRODUITS PAR L'EXTENSION DES PLASTIQUES. C'EST ASSEZ NORMAL ET ARRÊTE APRÈS UN COURT TEMPS. NOUS RECOMMANDONS ÉGALEMENT DE FAIRE FONCTIONNER LE FER SUR UN TISSU NORMAL AVANT DE L'UTILISER POUR LA PREMIÈRE FOIS.

REMPLE AVEC DE L'EAU

1. Avant de remplir le réservoir, débranchez le fer.
2. Retirez le réservoir
3. Ouvrez le bouchon de remplissage d'eau, puis versez l'eau dans le réservoir à l'aide du gobelet doseur jusqu'à un maximum de 230 ml

UTILISATION DU FER

- Après avoir rempli d'eau, branchez le fer, le bouton MARCHE / ARRÊT s'allumera en rouge (position veille)
- Appuyez sur le bouton MARCHE / ARRÊT 1 ou 2 fois pour choisir la vitesse de sortie de la vapeur (1: couleur rose vitesse de la lumière, 2: couleur bleu vitesse forte) le fer commencera à chauffer et en moins d'une minute, il sera prêt pour votre usage.
- Appuyez sur le bouton pour libérer la vapeur. Pour activer la sortie de vapeur continue, changez la

position du commutateur de verrouillage, qui se trouve sur le bouton.

UTILISATION DE LA BROSSE

Fixez la brosse à l'avant du fer à l'aide des crochets. Maintenant, vous pouvez commencer à l'utiliser

Modèle	Tension	Fréquence	Puissance
SVT 1000	230 V (~)	50Hz	1630 W



Enlèvement des appareils ménagers usagés.

La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ:

Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2014/35/EU et aux exigences de la directive EMC 2014/30/EU


Instruções gerais de segurança

Antes de por este aparelho a funcionar, leia muito atentamente as instruções de emprego e guarde-as muito bem, juntamente com o talão de garantia, o talão de compra e, tanto quanto possível, a embalagem com os elementos interiores. Se puser o aparelho a disposição de terceiros, entregue-lhes também as Instruções de Utilização.

1. Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não deixe que crianças brinquem com o aparelho. Não permita a limpeza e manutenção do aparelho pelo utilizador a crianças sem vigilância.
2. As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.
3. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
4. **PRECAUÇÃO:** Para a segurança dos seus filhos, não deixe

- partes da embalagem (sacos plasticos, papelao, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.
5. Se o cabo de ligação estiver danificado recorra a um serviço técnico autorizado com o fim de evitar riscos.
 6. Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo.
 7. Não ponha em funcionamento se o cabo ou a ficha estiverem estragados ou se observa que o aparelho não funciona correctamente.
 8. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
 9. Não mergulhe o aparelho em agua nem em nengum outro liquido.
 10. Antes de efectuar a sua limpeza comprobé que o aparelho está desligado.
 11. O aparelho deve ser instalado de acordo com a regulamentação nacional para instalações eléctricas.
 12. Este aparelho destina-se apenas a uso domméstico.
 13. No caso em que você precisa de uma cópia do manual de instruções, você pode perguntar para www.orbegozo.com
 14. **ATENÇÃO:** Em caso de utilização incorreta do aparelho, há um risco de possíveis lesões.

Outras precauções específicas.

- Não deixe a tábua de passar sozinha enquanto estiver ligada à electricidade.
- Retire a ficha da tomada antes de encher o aparelho com água.
- O orifício de enchimento não deve ser aberto durante o funcionamento.
- O aparelho deve utilizar-se e colocar-se sobre uma superfície estável.
- Quando estiver colocado no suporte, assegure-se de que o pousa sobre uma superfície estável.
- Não utilize a tábua de passar se tiver caído, mostrar sinais visíveis de danos ou se tiver fugas de água.
- Mantenha o ferro e o respectivo cabo de ligação fora do alcance das crianças com menos de 8 anos, quando o ferro estiver ligado ou a arrefecer.
-  **ATENÇÃO.** Superfície quente.
A superfície pode ficar quente durante a operação. A base do ferro pode ficar extremamente quente e causar queimaduras se for tocada.
- Não deixe que o fio entre em contacto com a base do ferro quando esta estiver quente
- Quando terminar de passar, quando limpar o aparelho, quando encher ou esvaziar o depósito da água e

também quando abandonar o ferro mesmo por pouco tempo: regule o controlo do vapor para a posição 0, coloque o ferro em posição de descanso e retire a ficha de alimentação da tomada eléctrica.

Ao usar o prato vertical pela primeira vez, você pode observar uma leve emissão de fumaça e ouvir alguns sons produzidos por plásticos expansíveis. ISSO É NORMAL O SUFICIENTE E PARA APÓS UM CURTO TEMPO. Também recomendamos executar o ferro em um tecido normal antes de usá-lo pela primeira vez.

CHEIO DE ÁGUA

1. Antes de encher o tanque, desconecte o ferro.
2. Remova o tanque
3. Abra a tampa de abastecimento de água e despeje a água no tanque usando o copo de medição até um máximo de 230 ml

USO DE FERRO

- Após encher com água, conecte o ferro, o botão ON / OFF acenderá em vermelho (posição de espera)
- Pressione o botão ON / OFF 1 ou 2 vezes para escolher a velocidade de saída do vapor (1: velocidade da luz cor rosa, 2: velocidade da cor azul forte) o ferro começará a aquecer e em menos de 1 minuto estará pronto para seu uso.
- Pressione o botão para liberar o vapor. Para ativar a saída contínua de vapor, altere a posição do interruptor de bloqueio, que se encontra no botão.

USO DA ESCOVA

Prenda a escova na frente do ferro usando os ganchos. Agora você pode começar a usá-lo

LIMPEZA

Antes de limpar o ferro, verifique se o plugue do aparelho não está conectado à tomada.

Qualquer incremento de calcário ou resíduo na placa pode ser removido com um pano úmido ou um detergente líquido não abrasivo.

Evite arranhar a placa de plástico com um objeto de metal.

Tipo	Tensão	Frequência	Potência
SVT 1000	230 V (~)	50Hz	1630 W



Recolha dos eletrodomésticos.

A diretiva Européia 2002/96/CE referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contendor de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:

Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Directiva de Baixa Tensão 2014/35/EU e os requisitos da directiva EMC 2014/30/EU.